



¡10 años brindando servicios a la comunidad de IHSS!

¿Qué es el Personal Assistance Services Council (PASC)?

El PASC es la Autoridad Pública para el IHSS. El PASC busca mejorar la calidad de vida tanto de los beneficiarios como para los trabajadores del programa.

A continuación le ofrecemos una lista de algunos de los servicios brindados por el PASC

- Servicio de referencia de trabajadores para ayudarles a los consumidores a encontrar trabajadores y vice versa
- Programa de Referencia de Trabajadores Sustitutos Temporales para consumidores con discapacidades severas que no pueden estar sin ayuda cuando sus trabajadores fijos se ausentan por algún motivo
- Programas de capacitación para beneficiarios y trabajadores
- Representación de 182,000 consumidores de IHSS para efectos de negociaciones colectivas para salarios y beneficios de los trabajadores
- Administración del plan de cobertura médica para los trabajadores de IHSS

Para más información, favor llamar al 877.565.4477

Como Contactarnos

Personal Assistance Services Council
4730 Woodman Ave., Suite 405
Sherman Oaks, CA 91423

877.565.4477 (Teléfono)
818.206.7015 (TTY)
818.206.8000 (Fax)

www.pascla.org

PASC tiene como misión el mejorar el programa de IHSS y la calidad de vida de las personas que reciben y brindan servicios a domicilio.

Personal Assistance Services Council



en Español



Autoridad Pública para Servicios de Casa y Cuidado Personal

Teléfono: 877.565.4477
TTY: 818.206.7015
www.pascla.org

¿Qué es el IHSS?

El Programa de Servicios de Casa y Cuidado Personal (IHSS) es un programa estatal que les permite a las personas discapacitadas (incluso niños) y a las personas de la tercera edad que sean elegibles para el programa el contratar a un trabajador que les ayude con

- **Servicios de cuidado personal** como bañarse, arreglarse y vestirse
- **Servicios domésticos** como lavado de ropa, preparación de alimentos y limpieza ligera de casa
- **Servicios paramédicos** como alimentación por sonda, cuidado de heridas, etc.
- **Supervisión protectora** para personas con incapacidades mentales
- **Acompañamiento a citas médicas**

El Programa de IHSS es administrado por el Departamento de Servicios Sociales (DPSS). Las solicitudes para este programa se hacen llamando al **888.944.4477** ó al **213.744.4477**.



IHSS es una alternativa a las costosas instituciones de cuidado a largo plazo.



Registro del PASC

El Registro de Ayuda en el Hogar del PASC les brinda asistencia en forma **gratuita** a los consumidores de IHSS que necesiten contratar a un trabajador. Las referencias de trabajadores a los consumidores se hacen basadas entre otras cosas en las necesidades y el lugar de residencia del consumidor. Los consumidores son los que deciden si desean establecer una relación laboral con alguno de los trabajadores referidos por el Registro.

Todos los trabajadores de IHSS que están en el Registro tienen que pasar por un estudio de antecedentes delictivos realizado por el Departamento de Justicia (DOJ) de California. Además, cualquier consumidor de IHSS que desee que su trabajador se someta a un estudio de antecedentes delictivos puede solicitar este servicio a través del Registro. (Ciertas condiciones aplican.)

Programa de Referencia de Trabajadores Sustitutos Temporales

El Programa de Referencia de Trabajadores Sustitutos es un programa para referir trabajadores de reemplazo a ciertos consumidores de IHSS cuando sus trabajadores habituales no puedan trabajar. La necesidad debe ser urgente y temporal. Los consumidores elegibles son aquellos que reciben por lo menos 25 horas semanales en *servicios de cuidado personal*.

Servicios de Anuncios en Periódicos

El PASC les puede ayudar a los consumidores de IHSS a identificar ciertos periódicos locales en donde los consumidores pueden poner anuncios a tarifas reducidas cuando necesiten contratar a un trabajador de IHSS.

Servicio de Información y Referencia

En muchas ocasiones, los consumidores de IHSS necesitan conseguir servicios adicionales, incluyendo asistencia legal, plan de cuidados médicos, e información sobre vivienda. El PASC cuenta con personal especializado que puede ayudarles a los consumidores de IHSS a localizar estos recursos particulares.

Capacitaciones del PASC

El PASC provee y/o patrocina capacitaciones gratuitas para los consumidores y trabajadores de IHSS. Estas capacitaciones incluyen

- Capacitaciones para los Consumidores de IHSS (para ayudarles a solicitar y administrar sus servicios de IHSS)
- Aprendiendo como tratar a las personas con incapacidades
- Cursos de RCP y Primeros Auxilios
- La enfermedad de Alzheimer's
- Reconociendo y reportando abusos de personas adultas
- Clases sobre preparación para los desastres naturales
- Levantamientos y transferencias de consumidores incapacitados
- Precauciones Universales y otras

Relaciones con la Comunidad

El equipo de extensión comunitaria del PASC periódicamente realiza visitas a los centros para la tercera edad y organizaciones para personas incapacitadas a fin de promocionar sus servicios. También participa en diversas ferias comunitarias y de la salud, y otros eventos comunitarios para informar al público acerca de los servicios de PASC y del Programa IHSS. Favor llamarnos si desea una presentación sobre nuestros servicios para su grupo particular.

Negociaciones Colectivas

PASC y el Sindicato Unido de Trabajadores de Cuidados a Largo Plazo, Local 6434 de SEIU, negociaron en 1999 el primer contrato de su clase para los trabajadores de IHSS del Condado de Los Angeles. Este contrato produjo aumentos del salario para los trabajadores y la creación de un convenio entre PASC y el Sindicato para juntos intentar mejorar el Programa de IHSS.

Beneficios Médicos

PASC y el Sindicato han negociado un Plan de Beneficios Médicos para los trabajadores de IHSS que laboran 80 horas o más por mes por dos meses consecutivos. ***El PASC-SEIU Homecare Workers Health Plan*** (Plan de Salud para Trabajadores de IHSS) es proveído a través de LA County Community Health Plan, y es administrado por PASC.

